



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 21. veebruar 2023
(OR. en)

6382/23

LIMITE

CORLX 201
CFSP/PESC 271
RELEX 208
MAMA 27
COARM 42
FIN 208

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0048(NLE)

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2023/...

...

**millega muudetakse määrust (EL) nr 36/2012,
mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühist
ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 18. jaanuaril 2012 vastu otsuse 2013/255/ÜVJP¹ ja määruse (EL) nr 36/2012², mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias, vastavalt nõukogus vastu võetud järeldustele, milles nõukogu mõistis hukka vägivalda ning laialt levinud ja süstemaatilised rängad inimõiguste rikkumised Süürias.
- (2) Võttes arvesse halvenevat olukorda Süürias ning inimõiguste ja rahvusvahelise humanitaarõiguse laialt levinud ja süstemaatilist rikkumist, sealhulgas keemiarelvade kasutamist tsiviilelanikkonna vastu, on nõukogu jätkanud nimede lisamist nende isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse liidu piiravaid meetmeid.
- (3) 6. veebruari 2023. aasta traagiline maavärin on süvendanud raskeid tingimusi ja suurendanud Süüria elanikkonna kannatusi.
- (4) Euroopa Ülemkogu kinnitas oma 9. veebruari 2023. aasta järeldustes taas liidu valmisolekut anda täiendavat abi, et leevendada kannatusi kõikides mõjutatud piirkondades. Nõukogu kutsus kõiki üles tagama humanitaarabi kättesaadavuse Süüria maavärina ohvritele, olenemata nende asukohast, ning esitas humanitaarkogukonnale üleskutse tagada ÜRO egiidi all abi kiire kohaletoimetamine.

¹ Nõukogu 31. mai 2013. aasta otsus 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 147, 1.6.2013, lk 14).

² Nõukogu 18. jaanuari 2012. aasta määrus (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 442/2011 (ELT L 016, 19.1.2012, lk 1).

- (5) Liidu piiravad meetmed, sealhulgas need, mis on võetud seoses olukorraga Süürias, ei ole mõeldud takistama humanitaarabi andmist abi vajavatele isikutele. Piiravad meetmed, mille nõukogu on vastu võtnud seoses olukorraga Süürias, ei piira liidu ja Süüria vahelist kaubandust enamikus sektorites, sealhulgas toiduainete ja ravimite valdkonnas. Lisaks on üksikmeetmete puhul kehtestatud erandid, mis võimaldavad teha rahalised vahendid ja majandusressursid loetellu kantud isikutele kättesaadavaks, kui need rahalised vahendid või majandusressursid on vajalikud üksnes Süürias humanitaarabi andmiseks või Süüria tsiviilelanikkonna abistamiseks. Teatavatel juhtudel on vaja asjaomase riikliku pädeva asutuse eelnevat luba.
- (6) Selleks, et reageerida Süüria pakilisele humanitaarkriisile, mida süvendas maavärin, ja hõlbustada abi kiiret kohaletoimetamist, tuleks kehtestada esialgu kuueks kuuks loetellu kantud füüsiliste või juriidiliste isikute ja üksuste varade külmutamise ning neile rahaliste vahendite ja majandusressursside kättesaadavaks tegemise piirangute suhtes erand rahvusvaheliste organisatsioonide ja teatavate kindlaksmääratud kategooriate isikute huvides, kes osalevad humanitaartegevuses.

- (7) Käesolevas määruses sisalduvad muudatused kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaldamisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõik liikmesriigid kohaldaksid neid ühetaoliselt.
- (8) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 36/2012 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 36/2012 artikkel 16a asendatakse järgmisega:

„Artikkel 16a

1. Artikli 14 lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelde ei kohaldata kuni [*Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev: 6 kuud pärast käesoleva muutmismääruse jõustumist*] selliste rahaliste vahendite või majandusressursside kättesaadavaks tegemise suhtes, mis on vajalikud selleks, et tagada õigeaegne humanitaarabi andmine või toetada muid inimeste põhivajadusi toetavaid tegevusi, kui sellist abi ja muud tegevust viivad ellu:
 - a) ÜRO, sealhulgas selle programmid, fondid ning muud üksused ja asutused, samuti selle spetsialiseeritud asutused ja seotud organisatsioonid;
 - b) rahvusvahelised organisatsioonid;
 - c) humanitaarorganisatsioonid, kellel on ÜRO Peaassamblees vaatleja staatus, ja nende humanitaarorganisatsioonide liikmed;
 - d) ÜRO humanitaarabi kavades, pagulasküsimuse tegevuskavades, muudes ÜRO üleskutsetes või ÜRO humanitaarasjade koordinatsioonibüroo (OCHA) koordineeritavates humanitaarklastrites osalevad kahe- või mitmepoolselt rahastatavad valitsusvälised organisatsioonid;

- e) liidu või liikmesriikide rahastatavad avalik-õiguslikud asutused või juriidilised isikud, üksused või asutused, et tagada õigeaegne humanitaarabi andmine ja muu inimeste põhivajadusi toetav tegevus Süüria tsiviilelanikkonna heaks;
- f) punktides a–d nimetatata organisatsioonid ja asutused, mida liit hindab sambapõhiselt ja millega liit on sõlminud finantsraampartnerluse lepingu, mille alusel organisatsioonid ja asutused tegutsevad liidu humanitaarpartneritena;
- g) organisatsioonid ja asutused, millele liit on andnud humanitaarpartnerluse tunnistuse või mille on sertifitseerinud või mida on tunnustanud mõni liikmesriik kooskõlas riigisiseste menetlustega;
- h) liikmesriikide spetsialiseeritud asutused; või
- i) punktides a–h nimetatud üksuste töötajad, toetusesaajad, tütaretttevõtjad või rakenduspartnerid, kui nad tegutsevad sellises pädevuses.

2. Artikli 14 lõikes 2 sätestatud keeldu ei kohaldata selliste rahaliste vahendite või majandusressursside suhtes, mille teevad kättesaadavaks avalik-õiguslikud asutused või juriidilised isikud, üksused või asutused, kes saavad liidult või liikmesriikidelt avaliku sektori rahalisi vahendeid, et anda Süürias humanitaarabi või abistada Süüria tsiviilelanikke, kui selliste rahaliste vahendite või majandusressursside pakkumine on kooskõlas artikli 6a lõikega 1.
3. Lõigetega 1 ja 2 reguleerimata juhtudel ning erandina artikli 14 lõikest 2 võib III lisas osutatud veebisaitidel nimetatud liikmesriigi pädev asutus anda sellistel üld- ja eritingimustel, mida ta asjakohaseks peab, loa teha teatavad rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks, tingimusel et asjaomaseid rahalisi vahendeid või majandusressursse on vaja üksnes selleks, et anda Süürias humanitaarabi või abistada Süüria tsiviilelanikke.
4. Lõigetega 1 ja 2 reguleerimata juhtudel ning erandina artikli 14 lõikest 1 võib III lisas osutatud veebisaitidel nimetatud liikmesriigi pädev asutus anda sellistel üld- ja eritingimustel, mida ta asjakohaseks peab, loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, tingimusel et
- a) rahaliste vahendite ja majandusressursside ainus eesmärk on anda Süürias humanitaarabi või abistada Süüria tsiviilelanikke, ning

- b) rahalised vahendid või majandusressursid antakse ÜRO-le eesmärgiga Süürias abi anda või abi andmist hõlbustada vastavalt Süüria humanitaarabi kavale või mis tahes sellele järgnevale ÜRO koordineeritavale kavale.
5. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni igast käesoleva artikli lõigete 3 ja 4 alusel antud loast kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*
